

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

In the name of Allāh the Beneficent, the Merciful.

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ

O Allāh bless Muḥammad and the family of Muḥammad.

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ

O Allāh bless Muḥammad and his Household,

وَبَلِّغْ بِإِيمَانِي أَكْمَلَ الْإِيمَانِ

cause my faith to reach the most perfect faith,

وَاجْعَلْ يَقِينِي أَفْضَلَ الْيَقِينِ

make my certainty the most excellent certainty,

وَ اَنْتَهٗ بِنِيَّتِي اِلَى اَحْسَنِ النِّيَّاتِ

and take my intention to the best of intentions,

وَبِعَمَلِي إِلَى أَحْسَنِ الْأَعْمَالِ

and my works to the best of works!

اللَّهُمَّ وَفِّرْ بِطُفْئِكَ نِيَّتِي

O Allāh complete my intention through Your gentleness,



وَ صَحِّحْ بِمَا عِنْدَكَ يَقِينِي

rectify my certainty through what is with You,

وَاسْتَصْلِحْ بِقُدْرَتِكَ مَا فَسَدَ مِنِّي

and set right what is corrupt in me through Your power!

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ

O Allāh bless Muḥammad and his Household,

وَ اكْفِنِي مَا يَشْغَلُنِي الْاِهْتِمَامُ بِهِ

spare me the concerns which distract me,

وَاسْتَعْمِلْنِي بِمَا تَسْأَلُنِي غَدًا عَنْهُ

employ me in that about which You will ask me tomorrow,

وَاسْتَفْرِغْ أَيَّامِي فِي مَا خَلَقْتَنِي لَهُ

and let me pass my days in that for which You have created  
me!

وَاعْنِنِي وَأَوْسِعْ عَلَيَّ فِي رِزْقِكَ وَلَا تَفْتِنِّي بِالْبَطْرِ

Free me from need, expand Your provision toward me, and tempt me not with ingratitude!

وَاعْزِنِي وَلَا تُبْتَلِنِي بِالْكِبْرِ

Exalt me and afflict me not with pride!



وَ عِبْدُنِي لَكَ وَ لَا تُفْسِدْ عِبَادَتِي بِالْعُجْبِ

Make me worship You and corrupt not my worship with self-admiration!

وَأَجْرِ لِلنَّاسِ عَلَى يَدِي الْخَيْرَ وَلَا تَمْحَقْهُ بِالْمَنْ

Let good flow out from my hands upon the people and efface it  
not by my making them feel obliged!

وَهَبْ لِي مَعَالِيَ الْأَخْلَاقِ

Give me the highest moral traits,

وَاعْصِمْنِي مِنَ الْفَخْرِ

and preserve me from vainglory!

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ

O Allāh bless Muḥammad and his Household,

وَلَا تَرْفَعْنِي فِي النَّاسِ دَرَجَةً إِلَّا حَطَطْتَنِي عِنْدَ نَفْسِي  
مِثْلَهَا

raise me not a single degree before the people without  
lowering me its like in myself,

وَلَا تُحْدِثْ لِي عِزًّا ظَاهِرًا إِلَّا أَحْدَثْتَ لِي ذِلَّةً بَاطِنَةً  
عِنْدَ نَفْسِي بِقَدَرِهَا

and bring about no outward exaltation for me without an inward abasement in myself to the same measure!

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ

O Allāh bless Muḥammad and the Household of Muḥammad,



وَمَتَّعِنِي بِهُدًى صَالِحٍ لَّا أَسْتَبْدِلُ بِهِ

give me to enjoy a sound guidance which I seek not to replace,

وَ طَرِيقَةَ حَقِّ لَّا أَزِيغُ عَنْهَا

a path of truth from which I swerve not,

وَنِيَّةٍ رُشْدٍ لَا أَشْكُ فِيهَا

and an intention of right conduct in which I have no doubts!

وَعَمْرِي مَا كَانَ عُمْرِي بِذَلَّةٍ فِي طَاعَتِكَ

Let me live as long as my life is a free gift in obeying You,

فَإِذَا كَانَ عُمْرِي مَرْتَعًا لِلشَّيْطَانِ فَأَقْبِضْنِي إِلَيْكَ

but if my life should become a pasture for Satan, seize me to  
Yourself

قَبْلَ أَنْ يَسْبِقَ مَقْتُكَ إِلَيَّ

before Your hatred overtakes me

أَوْ يَسْتَحْكِمَ غَضَبُكَ عَلَيَّ

or Your wrath against me becomes firm!

اللَّهُمَّ لَا تَدِّ خَصْلَةً تُعَابُ مِنِّي إِلَّا أَصْلَحْتَهَا

O Allāh deposit in me no quality for which I will be faulted,  
unless You set it right,



وَلَا عَائِبَةَ أُؤْتَبُ بِهَا إِلَّا حَسَنَتَهَا

no flaw for which I will be blamed, unless You make it beautiful,

وَلَا أَكْرُومَةَ فِيْ نَاقِصَةٍ إِلَّا أَتَمَّتْهَا

no deficient noble trait, unless You complete it!

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ

O Allāh bless Muḥammad and the Household of Muḥammad,

وَأَبْدِلْنِي مِنْ بَغْضَةِ أَهْلِ الشُّنَّانِ الْمَحَبَّةَ

and replace for me the animosity of the people of hatred with  
love,

وَمِنْ حَسَدِ أَهْلِ الْبَغْيِ الْمَوَدَّةَ

the envy of the people of insolence with affection,

وَمِنْ ظَنِّهِ أَهْلِ الصَّالِحِ الثَّقَةِ

the suspicion of the people of righteousness with trust,

وَمِنْ عَدَاوَةِ الْأَدْنِيْنَ الْوَلَايَةِ

the enmity of those close with friendship,

وَ مِنْ عُقُوقِ ذَوِي الْأَرْحَامِ الْمَبْرُورَةِ

the disrespect of womb relatives with devotion,



وَمِنْ خِذْلَانِ الْأَقْرَبِينَ النُّصْرَةَ

the abandonment of relatives with help,

وَمِنْ حُبِّ الْمُدَارِينِ تَصْحِيحِ الْمِقَّةِ

the attachment of flatterers with love set right,

وَمِنْ رَدِّ الْمُلَابِسِينَ كَرَمَ الْعِشْرَةِ

the rejection of fellows with generous friendliness,

وَمِنْ مَرَارَةٍ خَوْفِ الظَّالِمِينَ حَلَاوَةِ الأَمْنَةِ

and the bitterness of the fear of wrongdoers with the  
sweetness of security!

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ

O Allāh bless Muḥammad and his Household,

وَاجْعَلْ لِي يَدًا عَلَيَّ مَنْ ظَلَمَنِي

appoint for me a hand against him who wrongs me,

وَلِسَانًا عَلَيَّ مِنْ خَاصِمِنِي

a tongue against him who disputes with me,

وَظَفَرًا بِمَنْ عَانَدَنِي

and a victory over him who stubbornly resists me!



وَهَبْ لِي مَكْرًا عَلَيَّ مَنْ كَايَدَنِي

Give me guile against him who schemes against me,

وَ قُدْرَةَ عَلَيَّ مِنْ اضْطِهَدَنِي

power over him who oppresses me,

وَ تَكْذِيبًا لِمَنْ قَصَّبَنِي

refutation of him who reviles me,

وَ سَلَامَةٌ مِمَّنْ تَوَعَّدَنِي

and safety from him who threatens me!

وَ وَقِّنِي لَطَاعَةَ مَنْ سَدَّدَنِي

Grant me success to obey him who points me straight,

وَمُتَابِعَةٍ مِّنْ أُرْشَدِنِي

and follow him who guides me right!

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ

O Allāh bless Muḥammad and his Household,

وَ سَدِّدْنِي لِأَنَّ أَعَارِضَ مَنْ غَشَّيَنِي بِالنُّصْحِ

and point me straight to resist him who is dishonest toward me  
with good counsel,



وَأَجْزِي مَنْ هَجَرَنِي بِالْبِرِّ

repay him who separates from me with gentle devotion,

وَأُثِيبَ مَنْ حَرَمَنِي بِالْبَدْلِ

reward him who deprives me with free giving,

وَ أَكْفِي مَنْ قَطَعَنِي بِالصَّلَةِ

recompense him who cuts me off with joining,

وَأُخَالَفَ مَنْ اغْتَابَنِي إِلَى حُسْنِ الذِّكْرِ

oppose him who slanders me with excellent mention,

وَ أَنْ أَشْكُرَ الْحَسَنَةَ

give thanks for good,

وَأَغْضِي عَنِ السَّيِّئَةِ

and shut my eyes to evil!

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ

O Allāh bless Muḥammad and his Household,

وَ حَلِّئِنِّي بِحِلْيَةِ الصَّالِحِينَ

adorn me with the adornment of the righteous,



وَأَلْبِسْنِي زِينَةَ الْمُتَّقِينَ فِي بَسْطِ الْعَدْلِ

and clothe me in the ornaments of the god fearing, through spreading justice,

وَكَظْمِ الْغَيْظِ

restraining rage,

وَإِطْفَاءِ النَّارِ

quenching the flame of hate,

وَ ضَمَّ أَهْلَ الْفُرْقَةِ

bringing together the people of separation,

وَإِصْلَاحِ ذَاتِ الْبَيْنِ

correcting discord,

وَإِفْشَاءِ الْعَارِفَةِ

spreading about good behaviour,

وَ سِتْرِ الْعَائِبَةِ

covering faults,

وَلِينِ الْعَرِيكَةِ

mildness of temper,



وَ خَفَضِ الْجَنَاحِ

lowering the wing (i.e. being gentle),

وَ حُسْنِ السَّيْرِ

beauty of conduct,

وَسُكُونِ الرِّيحِ

gravity of bearing,

وَ طِيبِ الْمُخَالَفَةِ

agreeableness in comportment,

وَالسَّبْقِ إِلَى الْفَضِيلَةِ

precedence in reaching excellence,

وَإِيثارِ التُّفْضُلِ

preferring bounteousness,

وَتَرْكِ التَّعْيِيرِ

refraining from condemnation,

وَ الْإِفْضَالَ عَلَىٰ غَيْرِ الْمُسْتَحِقِّ

bestowing bounty on the undeserving,



وَ الْقَوْلِ بِالْحَقِّ وَإِنْ عَزُّ

speaking the truth, though it be painful,

وَاسْتِقْلَالَ الْخَيْرِ وَإِنْ كَثُرَ مِنْ قَوْلِي وَفِعْلِي

making little of the good in my words and deeds, though it be  
much,

وَاسْتِكْتَارِ الشَّرِّ وَإِنْ قَلَّ مِنْ قَوْلِي وَفِعْلِي

and making much of the evil in my words and deeds, though it  
be little!

وَأَكْمِلْ ذَلِكَ لِي بِدَوَامِ الطَّاعَةِ

Perfect this for me through lasting obedience,

وَأُزُومِ الْجَمَاعَةَ

holding fast to the community,

وَ رَفُضِ أَهْلِ الْبِدِ

and rejecting the people of innovation,

وَسُتَعْمَلِي الرَّأْيَ الْمُخْتَرِ

and those who act in accordance with original opinions!

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ

O Allāh bless Muḥammad and his Household,



وَاجْعَلْ أَوْسَعَ رِزْقِكَ عَلَيَّ إِذَا كَبُرْتُ

appoint for me Your widest provision in my old age,

وَ أَقْوَى قُوَّتِكَ فِي إِذَا نَصِبْتُ

and Your strongest strength when I am exhausted,

وَلَا تُبْتَلِيْنِي بِالْكَسَلِ عَنْ عِبَادَتِكَ

try me not with laziness in worship of You,

وَأَلْأَعْمَى عَنْ سَبِيلِكَ

blindness toward Your path,

وَلَا بِالتُّعْرُضِ لِخِلَافِ مَحَبَّتِكَ

undertaking what opposes love for You,

وَأَلِّقْ بِمَن تَتَّبِعُكَ  
وَلَا تُجَامِعْهُ  
مَنْ تَفَرَّقَ عَنْكَ

joining with him who has separated himself from You,

وَلَا مُفَارَقَةَ مَنِ اجْتَمَعَ إِلَيْكَ

and separating from him who has joined himself to You!

اللَّهُمَّ اجْعَلْنِي أَصُولُ بِكَ عِنْدَ الضَّرُورَةِ

O Allāh make me leap to You in times of distress,



وَاسْأَلْكَ عِنْدَ الْحَاجَةِ

ask from You in needs,

وَ أَتَضَرُّ إِلَيْكَ عِنْدَ الْمَسْكِنَةِ

and plead to You in misery!

وَلَا تَقْتِنِي بِالِاسْتِعَانَةِ بِغَيْرِكَ إِذَا اضْطُرْتُ

Tempt me not to seek help from other than You when I am  
distressed,

وَلَا بِالْخُضُوعِ لِسُؤَالِ غَيْرِكَ إِذَا افْتَقَرْتُ

to humble myself in asking from someone else when I am  
poor,

وَلَا بِالتُّضَرِّ إِلَيَّ مِنْ دُونِكَ إِذَا رَهَبْتُ

or to plead with someone less than You when I fear,

فَأَسْتَحِقُّ بِذَلِكَ خِذْلَانِكَ وَمَنْعَكَ وَإِعْرَاضَكَ

for then I would deserve Your abandonment, Your withholding,  
and Your turning away,

يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ

O Most Merciful of the merciful!

اللَّهُمَّ اجْعَلْ مَا يُلْقِي الشَّيْطَانُ فِي رُوعِي  
مِنَ التَّمَنِّيِّ وَالتُّظَنِّيِّ وَالحَسَدِ

O Allāh make the wishing, the doubt, and the envy which  
Satan throws into my heart



ذِكْرًا لِعَظَمَتِكَ

a remembrance of Your mightiness,

وَتَفَكَّرًا فِي قُدْرَتِكَ

a reflection upon Your power,

وَتَدْبِيرًا عَلَيَّ عَدُوِّكَ

and a devising against Your enemy!

وَمَا أَجْرِي عَلَى لِسَانِي

Make everything he causes to pass over my tongue,

مِنْ لَفْظَةٍ فُحْشٍ أَوْ هَجْرٍ أَوْ شَتْمٍ عَرِضٍ  
أَوْ شَهَادَةٍ بَاطِلٍ

- the indecent or ugly words,  
the maligning of good repute,  
the false witness,

أَوْ اغْتِيَابِ مُؤْمِنٍ غَائِبٍ أَوْ سَبِّ حَاضِرٍ

the speaking ill of an absent man of faith  
or the reviling of one present,

وَمَا أَشْبَهَ ذَلِكَ نُطْقًا بِالْحَمْدِ لَكَ

and all things similar - a speech in praise of You,

وَإِغْرَاقًا فِي الثَّنَاءِ عَلَيْكَ

a pursual of eulogizing You,



وَذَهَابًا فِي تَمْجِيدِكَ

an excursion in magnifying You,

وَ شُكْرًا لِنِعْمَتِكَ

a thanksgiving for Your favour,

وَاعْتِرَافًا بِإِحْسَانِكَ

an acknowledgement of Your beneficence,

وَإِحْصَاءَ لِمَنِّكَ

and an enumeration of Your kindnesses!

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ

O Allāh bless Muḥammad and his Household,

وَلَا أُظْلَمَنَّ وَأَنْتَ مُطِيقٌ لِلدَّفْعِ عَنِّي

let me not be wronged while You can repel from me,

وَلَا أَظْلِمَنَّكَ وَأَنْتَ الْقَادِرُ عَلَيَّ الْقَبْضِ مِنِّي

let me not do wrong while You are powerful over holding me  
back,

وَلَا أَضِلَّنِي وَقَدْ أَمَكَّنْتِكْ هِدَايَتِي

let me not be misguided while You are able to guide me,



وَلَا أَفْتَقِرَنَّ مِنْ عِنْدِكَ وَسَعِي

let me not be poor while with You is my plenty,

وَلَا أَطْغِينُ وَمِنْ عِنْدِكَ وَجْدِي

let me not be insolent while from You comes my wealth!

اللَّهُمَّ إِلَيَّ مَغْفِرَتِكَ وَفَدْتُ

O Allāh, I come to Your forgiveness,

وَإِلَىٰ عَفْوِكَ قَصَدْتُ

I go straight to Your pardon,

وَإِلَىٰ تَجَاوُزِكَ اشْتَقْتُ

I yearn for Your forbearance,

وَ بِفَضْلِكَ وَثِقْتُ

and I trust in Your bounty,

وَكَيْسَ عِنْدِي مَا يُوجِبُ لِي مَغْفِرَتَكَ

but there is nothing with me to make me warrant Your  
forgiveness,

وَلَا فِي عَمَلِي مَا أَسْتَحِقُّ بِهِ عَفْوَكَ

nothing in my works to make me merit Your pardon,



وَمَا لِي بَعْدَ أَنْ حَكَمْتُ عَلَى نَفْسِي إِلَّا فِضْلُكَ

and nothing on my behalf after I judge my soul but Your  
bounty,

فَصَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ

so bless Muḥammad and his Household,

وَ تَفَضَّلْ عَلَيَّ

and bestow Your bounty upon me!

اللَّهُمَّ وَأَنْطِقْنِي بِالْهُدَى

O Allāh, make my speech be guidance,

وَأَلْهِمْنِي التَّقْوَى

inspire me with reverential fear,

وَ وَقِنِي لِّئِي هِيَ أَزْكَى

give me success in that which is most pure,

وَاسْتَعْمِلْنِي بِمَا هُوَ أَرْضَىٰ

and employ me in what is most pleasing to You!

اللَّهُمَّ اسْلُكْ بِي الطَّرِيقَةَ الْمُنْتَلَى

O Allāh, let me tread the most exemplary path,



وَاجْعَلْنِي عَلَىٰ مِلَّتِكَ أَمْوْتُ وَأَحْيَا

and make me live and die in Your creed!

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ

O Allāh bless Muḥammad and his Household,

وَ مَتَّعِنِي بِالْاِقْتِصَادِ

give me to enjoy moderation,

وَاجْعَلْنِي مِنْ أَهْلِ السُّدَادِ

make me into one of the people of right behaviour,

وَمِنْ أَدَلَّةِ الرُّشَادِ

the proofs of right conduct,

وَمِنْ صَالِحِي الْعِبَادِ

and the servants of righteousness,

وَأَرْزُقْنِي فَوْزَ الْمَعَادِ

and provide me with triumph at the place of Return (to You),

وَ سَلَامَةَ الْمِرْصَادِ

and safety from the Ambush (i.e. Hell)!



اللَّهُمَّ خُذْ لِنَفْسِكَ مِنْ نَفْسِي مَا يُخَلِّصُهَا

O Allāh, take to Yourself from my soul what will purify it,

وَأَبِقِ لِنَفْسِي مِنْ نَفْسِي مَا يُصْلِحُهَا

and leave for my soul that of my soul that will set it right,

فَإِنْ نَفْسِي هَالِكَةٌ أَوْ تَعَصِمُهَا

for my soul will perish unless You preserve it!

اللَّهُمَّ أَنْتَ عُدَّتِي إِنْ حَزِنْتُ

O Allāh, You are my stores when I sorrow,

وَ أَنْتَ مُتَّجِعِي إِِنْ حُرِمْتُ

You are my recourse when I am deprived,

وَ بِكَ اسْتَعَاثَتِي إِذَا كُرِهْتُ

from You I seek aid when troubled,

وَ عِنْدَكَ مِمَّا فَاتَ خَلْفٌ

and with You is a substitute for everything gone by,

وَلِمَا فَسَدَ صَلَاحٌ

a correction for everything corrupted,



وَفِيْمَا اَنْكَرْتَ تَغْيِيْرٌ

and a change from everything You disapprove.

فَاْمِنْ عَليَّ قَبْلَ الْبَلَاءِ بِالْعَافِيَةِ

So show kindness to me with well-being before affliction,

وَقَبْلَ الطَّلَبِ بِالْجِدَّةِ

wealth before asking,

وَقَبْلَ الضَّلَالِ بِالرُّشَادِ

right conduct before misguidance;

وَ أَكْفِنِي مَوْنَةَ مَعْرَةِ الْعِبَادِ

suffice me against the burden of shame toward the servants,

وَ هَبْ لِي أَمْنًا يَوْمَ الْمَعَادِ

give me security on the Day of Return,

وَ اٰمِنِحْنِيْ حُسْنَ الْاِرْشَادِ

and grant me excellent right guidance!

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ

O Allāh bless Muḥammad and his Household,



وَ اَدْرَأْ عَنِّي بِرُطُنِكَ

repel from me through Your gentleness,

وَ اَعْذِنِي بِنِعْمَتِكَ

feed me through Your favour,

وَاصْلِحْنِي بِكَرَمِكَ

set me right through Your generosity,

وَ دَاوِنِي بِصُنْعِكَ

heal me through Your benefaction,

وَ أَظِلِّنِي فِي ذَرَاكَ

shade me in Your shelter,

وَ جَلِّئِنِي رِضَاكَ

wrap me in Your good pleasure,

وَ وَفِّقْنِي إِذَا اشْتَكَّتْ عَلَيَّ الْأُمُورُ لِأَهْدَاهَا

and give me success to reach the most guided of affairs when  
affairs confuse me,

وَإِذَا تَشَابَهَتْ الْأَعْمَالُ لِأَزْكَاهَا

the purest of works when works seem similar,



وَإِذَا تَنَاقَضَتِ الْمِلَّةُ لِأَرْضَاهَا

and the most pleasing to You of creeds when creeds conflict!

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ

O Allāh bless Muḥammad and his Household,

وَتُوِّجُنِي بِالْكَفَايَةِ

crown me with sufficiency,

وَسُمِّنِي حُسْنَ الْوَلَايَةِ

place in me excellent guardianship,

وَهَبْ لِي صِدْقَ الْهُدَايَةِ

give me to guide correctly,

وَلَا تَفْتِنِّي بِالسُّعَةِ

tempt me not with plenty,

وَإِنِّحْنِي حُسْنَ الدُّعَاِ

grant me excellent ease,

وَلَا تَجْعَلْ عَيْشِي كَدًا كَدًا

make not my life toil and trouble,



وَلَا تُرَدُّ دُعَائِي عَلَيَّ رَدًّا

and refuse not my supplication in rejection,

فَأِنِّي لَا أَجْعَلُ لَكَ ضِدًّا

for I make none rival to You,

وَلَا أَدْعُو مَعَكَ نِدًّا

and I supplicate none with You as equal!

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ

O Allāh bless Muḥammad and his Household,

وَامْنَعْنِي مِنَ السَّرْفِ

hold me back from prodigality,

وَ حَصِّنْ رِزْقِي مِنَ التَّلْفِ

fortify my provision against ruin,

وَ وَقِّرْ مَلَائِكَتِي بِالْبَرَكَاتِ فِيهِ

increase my possessions through blessing them,

وَأَصِبْ بِي سَبِيلَ الْهُدَايَةِ لِلْبِرِّ فِيمَا أَنْفَقُ مِنْهُ

and set me upon the path of guidance through piety in what I spend!



اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ

O Allāh bless Muḥammad and his Household,

وَ اكْفِنِي مَوْنَةَ الْاِكْتِسَابِ

spare me the burden of earning,

وَ ارزُقْنِي مِنْ غَيْرِ احْتِسَابٍ

and provide for me without reckoning,

فَلَا أَشْتَغَلْ عَنْ عِبَادَتِكَ بِالطَّلَبِ

lest I be distracted from Your worship through seeking,

وَلَا أُحْتَمَلُ إِصْرَ تَبِعَاتِ الْمَكْسَبِ

and carry the load of earning's ill results!

اللَّهُمَّ فَاطِلْبِنِي بِقُدْرَتِكَ مَا أَطْلُبُ

O Allāh, bestow upon me what I seek through Your power,

وَأَجِرْنِي بِعِزَّتِكَ مِمَّا أُرْهِبُ

and grant me sanctuary from what I fear through Your might!

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ

O Allāh bless Muḥammad and his Household,



وَصُنْ وَجْهِي بِالْيَسَارِ

save my face through ease,

وَلَا تَبْتَدِلْ جَاهِي بِالْإِقْتَارِ

and demean not my dignity through neediness,

فَأَسْتَرْزِقُ أَهْلَ رِزْقِكَ

lest I seek provision from those whom You have provided,

وَاسْتَعِطِي شِرَارَ خَلْقِكَ

and ask for bestowal from the worst of Your creatures!

فَأَفْتِنَ بِحَمْدِ مَنْ أَعْطَانِي

Then I would be tried by praising him who gave to me,

وَأَبْتَلَنِي بِذِمِّ مَنْ مَنَعَنِي

and afflicted with blaming him who held back from me,

وَأَنْتَ مِنْ دُونِهِمْ وَلِيُّ الْإِعْطَاءِ وَالْمَنْعِ

while You - not they - are patron of giving and holding back.

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ

O Allāh bless Muḥammad and his Household,



وَ ارزُقْنِي صِحَّةً فِي عِبَادَةٍ

and provide me with soundness in worship,

وَفَرَاغًا فِي زَهَادَةٍ

detachment in renunciation,

وَعِلْمًا فِي اسْتِعْمَالِ

knowledge put into action,

وَوَرَعًا فِي إِجْمَالٍ

and abstinence in measure!

اللَّهُمَّ اخْتِمْ بِعَفْوِكَ أَجَلِي

O Allāh, seal my term with Your pardon,

وَ حَقِّقْ فِي رَجَاءِ رَحْمَتِكَ أَمَلِي

verify my expectation in hoping for Your mercy,

وَ سَهِّلْ لِي بُلُوغَ رِضَاكَ سُبُلِي

smooth my paths to reach Your good pleasure,

وَ حَسِّنْ فِي جَمِيعِ أَحْوَالِي عَمَلِي

and make my works good in all my states!



اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ

O Allāh bless Muḥammad and his Household,

وَ نَبِّهْنِي لِذِكْرِكَ فِي أَوْقَاتِ الْغَفْلَةِ

incite me to remember You in times of heedlessness,

وَاسْتَعْمِلْنِي بِطَاعَتِكَ فِي أَيَّامِ الْمُهَلَّةِ

employ me in Your obedience in days of disregard,

وَ انْهَجْ لِي إِلَىٰ مَحَبَّتِكَ سَبِيلًا سَهْلَةً

open a smooth road for me to Your love,

أَكْمِدْ لِي بِهَا خَيْرَ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ

and complete for me thereby the good of this world and the  
next!

اللَّهُمَّ وَصَلِّ عَلَيَّ مُحَمَّدٍ وَآلِهِ

O Allāh bless Muḥammad and his Household,

كَأَفْضَلِ مَا صَلَّيْتَ عَلَيَّ أَحَدٍ مِنْ خَلْقِكَ قَبْلَهُ

the best You have blessed any of Your creatures before him,

وَأَنْتَ مُصَلِّ عَلَى أَحَدٍ بَعْدَهُ

and will bless any of them after him,



وَآتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الآخِرَةِ حَسَنَةً

*and give to us in this World good, and in the next world good,*

وَ قِنِي بِرَحْمَتِكَ عَذَابَ النَّارِ

*and protect me through Your mercy from the chastisement of  
the Fire! (2:201)*

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ

O Allāh bless Muḥammad and the family of Muḥammad.